



MESTO SPIŠSKÉ VLACHY  
MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO  
VII. VOLEBNÉ OBDOBIE

---

Z Á P I S N I C A

napísaná dňa 20. decembra 2017 na 41. zasadnutí Mestského zastupiteľstva, uskutočnenom v priestoroch Galérie Mestského úradu v Spišských Vlachoch. Primátor mesta Spišské Vlachy Ľubomír Fifik otvoril a viedol 41. zasadnutie Mestského zastupiteľstva. Na zasadnutí privítal poslancov MsZ a ostatných prítomných.

**Prítomní:**

Primátor: Ľubomír Fifik

Prednosta MsÚ: JUDr. Ing. Stanislav Kandrik, L.LM.

Poslanci: PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Rastislav Bečker

Zapisovateľka: Mgr. Valéria Bašistová

Nepřítomní: Poslanci: Ing. Radoslav Leščáni – ospravedlnený, Ing. Ivan Suchý - ospravedlnený, Bc. Daniel Pacovský - ospravedlnený, Pavol Kičín - ospravedlnený, Mgr. Vladimír Baloga - ospravedlnený

Ďalší prítomní : podľa prezenčnej listiny

Začiatok rokovania: 16 : 05 hod.

Ukončenie rokovania: 19 : 00 hod.

**Priebeh rokovania:**

**K bodu 1: Otvorenie - voľba návrhovej komisie**

Primátor mesta navrhol zloženie návrhovej komisie, určil overovateľov zápisnice a zapisovateľku.

Uznesením 330/VII/2017 Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**volí** návrhovú komisiu v zložení: predseda: PaedDr. Marcela Satmáryová

členovia: Ing. Rastislav Bečker, Mgr. Monika Koperdáková

**určuje** za overovateľa zápisnice: Peter Klocek, Ing. Juraj Jánošík

určuje za zapisovateľku: Mgr. Valériu Bašistovú

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 1 Otvorenie – voľba návrhovej komisie: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch (uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Rastislav Bečker

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **330/VII/2017** bolo prijaté.

Primátor mesta - oboznámil prítomných s programom zasadnutia. Zároveň navrhol z programu rokovania vypustiť tieto body:

-bod č. 5 Zmluva o prenájme Agro Spišské Vlachy,

-bod č. 6 Zmluva o prenájme Agroštít,

-bod č. 7 Schvaľovanie prevodu pozemku vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy žiadateľke p. Daniele Farkašovej,

-bod č. 8 Schvaľovanie prevodu pozemku vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy žiadateľovi p. Daliborovi Horváthovi,

-bod č. 11 Návrh na prenájom bytového priestoru vo výlučnom vlastníctve mesta Spišské Vlachy na ulici SNP 19,

-bod č. 13 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti CVČ Komenského 6.

Dal hlasovať o návrhu na vypustenie bodov z programu rokovania:

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Rastislav Bečker

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že návrh na zmenu programu rokovania bol prijatý.

Ďalej primátor mesta navrhol doplniť do programu rokovania bod č. 5 Memorandum o spolupráci uzavretej medzi Mestom a Nadáciou Jozefa Salaja pre Spišské Vlachy a Spiš. Tento návrh ste dostali, jedná sa o prejavenie vôle ďalej pokračovať v spolupráci. Neboli žiadne podané pripomienky, memorandum sa dá dopracovať.

K doplňujúcemu bodu do programu rokovania prebehla krátka diskusia poslancov.

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková,

Proti: Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker

Zdržal sa: 0

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že návrh na doplnenie programu rokovania nebol prijatý.

Primátor mesta – navrhol do programu ďalej doplniť bod č. 5 Rozšírenie skládky firmy Brantner Nova – Kúdelník 2 v Spišskej Novej Vsi. V krátkosti informoval prítomných o dôvode predloženého návrhu a dal hlasovať o podanom návrhu:

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík

**Proti:** Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker

**Zdržal sa:** 0

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že návrh na doplnenie programu rokovania bol prijatý.

Primátor mesta – dal hlasovať k programu rokovania bodu č. 2 – Schválenie programu rokovania: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Ing. Rastislav Bečker

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

**K bodu č. 2: Schválený program rokovania**

**Program:**

1. Otvorenie zasadnutia
  - určenie overovateľov a zapisovateľa zápisnice
  - voľba návrhovej komisie MsZ
2. Schválenie programu rokovania
3. Správa o plnení uznesení
4. Pripomienky občanov
5. Rozšírenie skládky Brantner Nova – Kúdelník 2
6. Správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlachy na roky 2011-2018 ku dňu 31.10.2017
7. Voľba prísediaceho v zmysle zákona o sudcoch a prísediacich v z.n.p.
8. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti MŠ SNP 1
9. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ 1-4 SNP 13
10. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ Komenského 6
11. Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3
12. Činnosť komisií – výstupy
13. Rôzne
14. Interpelácie
15. Záver

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **331/VII/2017** bolo prijaté v znení predložených zmien.

### **K bodu 3: Správa o plnení uznesení**

PaedDr. Satmáryová – v budúcom zastupiteľstve je bodom programu kontrola plnenia uznesení, tam sa budeme tomu venovať.

Mgr. Šefčíková HKM – mám trochu inú predstavu o spôsobe evidencie plnenia uznesení. Pripravila som nejaký návrh prehľadu, ktorý si môžeme potom spoločne prejsť.

Prebehla krátka diskusia poslancov.

Primátor mesta – dal hlasovať k bodu č. 3 Správa o plnení uznesení: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch berie na vedomie (celé znenie uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Rastislav Bečker

Proti: 0

Zdržal sa: Mgr. Branislav Legát

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **332/VII/2017** bolo prijaté.

### **K bodu č. 4 Pripomienky občanov**

Mgr. Legát – dopytoval sa občan pán Jožko Šiška, ktorý sa mal pani zástupkyne dopytovať, že z akého dôvodu nedostali poslanci poštu, ktorú im adresoval.

Zástupkyňa k tejto otázke odpovedala v bode rôzne.

Ing. Bečker – bol som oslovený občanmi emailom, v akom štádiu je problém pána Lorinca? Všeobecne v akom je to štádiu, býva v mestskom byte a má podlžnosti voči mestu.

Primátor mesta – vyšetrowanie ešte nie je ukončené, budem Vás o tom informovať.

Mgr. Legát - kto nás zastupuje?

Primátor mesta - pán Rušin.

Mgr. Legát - kedy bol posledný nejaký úkon vo veci?

Prednosta MsÚ – 2-3 týždne.

Mgr. Legát – v akej veci?

Prednosta MsÚ – bolo súdne pojednávanie.

Ing. Bečker – bola tu pripomienka občana ako sme na tom v rokovaní s Evanjelickou cirkvou? V bode rôzne by som sa bližšie opýtal. Osobne by som mal ešte pripomienku, chcel by som poprosiť pána prednostu mesta, aby zamestnanci mesta keď budú môcť, aby šli vyčistiť most od ľadu, lebo keď sa tam šmýka.

Primátor mesta - chcem poprosiť poslancov, aby nečakali na zastupiteľstvo, ale treba zavolať a okamžite to riešiť.

PaedDr. Satmáryová - pred železničnou stanicou je prelomený kanál, som si istá, že to nikto nenahlásil na úrad ako nejakú závalu, hoci je toho plný facebook. Tým by som apelovala na ľudí, aby takéto veci nahlásili.

Primátor mesta - je majetkom železníc SR, oni by to mali odstrániť.

p. Klocek - drevená budova, ktorá je na spadnutie, apeloval som na to, aby sa to zbúrало.

Primátor mesta - je to vo vlastníctve železníc. Napíšeme listom informáciu železnicám, aby sa to mohlo riešiť.

## **K bodu č. 5 Rozšírenie skládky firmy Brantner Nova – Kúdelník 2**

Primátor mesta – návrh podpory rozšírenia skládky komunálneho odpadu Kúdelník 2 v Spišskej Novej Vsi. Jedná sa o podporu mesta.

Ing. Mnichová – prečítala návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo berie na vedomie informáciu o zámere spoločnosti Brantner Nova, s.r.o. ohľadom rozšírenia regionálnej skládky odpadu Kúdelník 2 v Spišskej Novej Vsi o 4 a 5 etapu s predpokladanou celkovou životnosťou skládky do roku 2042, súhlasí a podporuje rozšírenie Regionálnej skládky odpadov Kúdelník 2 v Spišskej Novej Vsi nakoľko táto skládka je stabilizačným prvkom pre zachovanie trvale udržateľného rozvoja odpadového hospodárstva miest a regiónu Spiš.

Prednosta MsÚ – žiadajú o rozšírenie Kúdelníka na ministerstve životného prostredia a chcú možno nejakým spôsobom využiť, že mestá poukážu na to, že súhlasíme.

Mgr. Legát – nakoľko nie sú predložené dostatočné informácie potrebné k tomuto bodu, žiada o bližšie informácie k tejto problematike. Nevieme koľko odpadov vyvážame ročne, koľko odpadov je spracovávaných prostredníctvom triediacej linky na ktorej sme mali participovať, nevieme aký je trend čo sa týka s nakladaním odpadmi a ja mám zahlasovať za to, že ideme rozširovať skládky do roku 2042 bez toho, aby som mal relevantné dáta? Nemáme poskytnuté relevantné informácie na základe ktorých, by sme mali rozhodnúť vo veci, alebo vyjadriť názor za mesto. Podľa týchto informácií je Kúdelník 2 do roku 2022 dostačujúci.

Primátor mesta – to je odpoveď, ktorú im môžeme zaslať.

Mgr. Legát - nás by mal zaujímať aj vlastný plán odpadového hospodárstva, koľko je toho odpadu, koľko triedime, koľko nám ostáva na skládkovanie, ako sa to vyvíja dlhodobou. Nevidím tu od nich ani návrh uznesenia.

p. Klocek – oni žiadajú podporu nežiadajú nič iné. Potom ak bude niečo konkrétne, potom to budeme riešiť. Potom budeme vyvážať odpad do Prešova alebo do Košíc za ešte raz takú cenu, treba si to premyslieť, nejde o nič konkrétne.

V rámci rozpravy k tomuto bodu prebehla krátka diskusia poslancov.

Ing. Bečker – navrhol do uznesenia doplniť, že toto uznesenie nás nezaväzuje k ničomu v budúcnosti.

Primátor mesta – dal hlasovať k bodu č. 5 Rozšírenie skládky firmy Brantner Nova – Kúdelník 2 : Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch:

**A - berie na vedomie** informáciu o zámere spoločnosti Brantner Nova, s.r.o. ohľadom rozšírenia regionálnej skládky odpadu Kúdelník 2 v Spišskej Novej Vsi o 4 a 5 etapu s predpokladanou celkovou životnosťou skládky do roku 2042,

**B - súhlasí a podporuje** rozšírenie Regionálnej skládky odpadov Kúdelník 2 v Spišskej Novej Vsi o 4 a 5 etapu, nakoľko táto skládka je stabilizačným prvkom pre zachovanie trvale udržateľného rozvoja odpadového hospodárstva obcí a miest regiónu Spiš.

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Ing. Juraj Jánošík,

Proti: 0

Zdržal sa: Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Rastislav Bečker

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že návrh uznesenia nebol prijatý.

**K bodu č. 6 Správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlachy na roky 2011-2018 ku dňu 31.10.2017**

Primátor mesta – správu ste mali k dispozícii v materiáloch.

Primátor mesta – dal hlasovať k bodu č. 6 Správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlachy na roky 2011-2018 ku dňu 31.10.2017: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch berie na vedomie (celé znenie uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Rastislav Bečker, Mgr. Branislav Legát

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **333/VII/2017** bolo prijaté.

**K bodu č. 7 Voľba prísediaceho v zmysle zákona o sudcoch a prísediacich v z.n.p.**

Primátor mesta – predniesol dôvodovú správu k tomuto bodu. Navrhovaný je pán JUDr. Čamaj na obdobie 4 rokov.

Mgr. Legát - kto ho vybral?

Primátor mesta – nikto, je to na základe skúsenosti, je tam už dlhodobo.

Primátor mesta – dal hlasovať k bodu č. 7 Voľba prísediaceho v zmysle zákona o sudcoch a prísediacich v z.n.p.: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch berie na vedomie (celé znenie uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Rastislav Bečker

Proti: 0

Zdržal sa: Mgr. Branislav Legát

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **334/VII/2017** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 8 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti MŠ SNP 1**

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 8 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti MŠ SNP 1: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **berie na vedomie** (celé znenie uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Rastislav Bečker

Proti: 0

Zdržal sa: Mgr. Branislav Legát

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **335/VII/2017** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 9 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ 1-4 SNP 13**

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 9 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ 1-4 SNP 13: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **berie na vedomie** (celé znenie uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Rastislav Bečker, Mgr. Branislav Legát

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **336/VII/2017** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 10 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ Komenského 6**

Primátor mesta – do rozpravy sa prihlásil pán Legát.

Mgr. Legát – akú súčinnosť mesta by škola potrebovala pre výkon výchovno-vzdelávacej činnosti?

Mgr. Šofranková - čo sa týka pomoci mesta hlavne k rekonštrukcii školy.

Mgr. Legát - čo sa týka havárie o čom sme hovorili v minulosti?

Mgr. Šofranková - áno, ministerstvo pozastavilo havárie, musíme čakať do roku 2018.

Mgr. Legát - poprosím preposlať do emailu priority, ktoré požadujete.

Mgr. Šofranková - aj v správe je uvedené, čo potrebujeme riešiť, hlavne pavilón C a H a energie.

Primátor mesta – dal hlasovať k bodu č. 10 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ Komenského 6: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch berie na vedomie (celé znenie uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Rastislav Bečker, Mgr. Branislav Legát

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **337/VII/2017** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 11 Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3**

Ing. Jánošík – za komisiu odporúčam schváliť.

Ing. Bečker - kde išli tie peniaze? Tých 9.000 eur?

Ing. Dzurila – sú to peniaze, ktoré škola prenášala z predchádzajúceho roka, vracali sa naspäť škole.

V tomto bode prebehla krátka diskusia poslancov.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 11 Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch berie na vedomie (celé znenie uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Rastislav Bečker

Proti: 0

Zdržal sa: Mgr. Branislav Legát

**Nehlasoval:** Bc. Daniel Pacovský, Ing. Radoslav Leščáni, Pavol Kičín, Ing. Ivan Suchý, Mgr. Vladimír Baloga – neprítomní

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **338/VII/2017** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 12 Činnosť komisíí – výstupy**

Mgr. Koperdáková – predniesla prijaté uznesenia zo zasadnutia kultúrno-športovo-vzdelávacej komisie. Riešili sme návrh pána Pallesitza, žiadali sme ho o dopracovanie. Ďalej sme sa dozvedeli, že MAS Sľubici boli pridelené finančné prostriedky. Čo by sme mohli s tých prostriedkov, či ste to už riešili, len informatívne.

Primátor mesta – bolo podporených viacero združení z blízkeho okolia. Členmi môžu byť mestá, verejný sektor, súkromný sektor, občianske združenia. Čo sa týka projektov, je veľa možností, sú to rôzne kultúrne, športové aktivity.



Mgr. Koperdáková – či je nejaký kľúč prerozdelenia, či vieme koľko by mohlo mesto dostať s toho balíka?  
Primátor mesta – budeme vedieť na najbližšom stretnutí členov, budeme informovať. Rozhodnutím PPA – Pôdohospodárskej platobnej agentúry nám schválili na strategický rozvoj, schválili stanovy MAS a stanovili základnú maximálnu alokáciu z európskych štrukturálnych fondov a štátneho rozpočtu SR na implementáciu schválenej stratégie z celkovej maximálnej sume 1.164,364,12 eur. Je to do roku 2022. Rozhodnutie Vám môžem poslať emailom.

Mgr. Koperdáková - aby sa myslelo aj na naše kultúrne akcie, alebo aj na dotácie na šport v rámci toho MASU.

Primátor mesta – mesto zastupuje štatutár, ale o konkrétnych projektoch, výzvach rozhoduje zastupiteľstvo, budem Vás o tom informovať.

Ing. Jánošík – na finančnej komisii sme preberali zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3.

### **K bodu č. 13 Rôzne**

Primátor mesta – návrh memoranda o spolupráci medzi mestom Spišské Vlachy a nadáciou Jozefa Salaja pre Spišské Vlachy a Spiš.

K tomuto návrhu primátor mesta otvoril diskusiu poslancov.

Ing. Bečker – chcem sa opýtať, či máš nejaký dôkaz o tom, že pán Salaj je vlastníkom Poštovej banky Aréna, pretože v memorande sa hovorí, že uznávame jeho vlastníctvo. Ďalej, či reflektoval na to nejakým spôsobom pán Salaj, či keď prijmeme memorandum bude ochotný do toho ísť.

Primátor mesta – podľa mojich informácií, keď mesto prejaví vôľu tejto spolupráce, tak on v krátkej dobe zašle jeho pohľad čo sa týka celkového fungovania Poštovej banky Aréna.

Prednosta MsÚ – memorandum je len budúca spolupráca medzi mestom čiže primátorom, poslancami a Nadáciou. Svojim spôsobom deklaruje spoluprácu pri prevádzke tohto areálu a následne po tomto memorande buď pôjdeme do zmluvy o spolupráci kde budeme riešiť aj prevádzku Poštovej banky Arény. Či je vôľa poslancov pokračovať ďalej.

Ing. Bečker - a to vlastníctvo?

Prednosta MsÚ - predpokladám, že keď bude schválená nejaká tá spolupráca, tak v zmysle zmluvy o spolupráci budú doložené aj ostatné dokumenty, ktoré budú preukazovať aj vlastníctvo k danému ihrisku a pozemku. Potom sa budú riešiť už konkrétne veci prevádzky aj vlastníckych vzťahov. Memorandum nerieši konkrétne záväzky.

Mgr. Koperdáková - vítam to, je to dobrý krok ako napraviť vzťahy a pán Salaj je ochotný sprístupniť v zimných mesiacoch klzisko pre deti aj pre dospelých. Aby to bolo na tej úrovni, aby to vyhovovalo obom stranám, nemali by sme odmietajúť to memorandum.

Mgr. Legát – mám viac otázok: kto vypracoval tento dokument?

Primátor mesta - mesto.

Mgr. Legát - nie sú uvedené súpisné čísla, ani na akej parcele, ani nič bližšie. Zároveň ak sa jedná o areál STS, nie sú tu uvedené všetky budovy. Kto vyberal tie budovy, ktoré majú slúžiť na šport a ktoré nie. Keď ideme schvaľovať mali by sme vedieť, že či strany toho účastné sú stotožnené s obsahom. Ďalej čo je spoločným cieľom memoranda, pojem nie je jasne zadefinovaný, či je to prevádzka arény, alebo len rozvoj športu, alebo prístup k areálu.

Prednosta MsÚ – čo sa týka súpisných čísiel vychádzal som z koncepcie THK, ktorí predstavili svoju víziu. My neriešime celý areál STS. Ja som dal návrh, môžete ho doplniť. Spoločný cieľ je o spolupráci a o rozvoji športu detí, mládeže a dospelých v priestoroch arény, to je konečný spoločný cieľ.

Mgr. Legát – doručím Vám do piatka svoje pripomienky.

Primátor mesta - budeme čakať do ďalšieho MsZ od každého poslanca pripomienky, postrehy a návrhy k tomuto memorandu.

Záver: žiadať o vyjadrenie a pripomienky aj druhej strany – pána Salaja.

Prednosta MsÚ – ako autor oficiálnej stránky mesta na facebooku sa ospravedlnil za obsah, ktorý bol uverejnený na tejto stránke.

Mgr. Legát – uskutočnilo sa pracovné stretnutie 2x, chcem sa opýtať primátora na koľkých si sa ty zúčastnil?

Primátor mesta – výstup ktorý vyšiel z tohto stretnutia, stanovisko ECAV bolo také, aby sme zrušili advokáta čo sa aj stalo. Naša požiadavka je tento pozemok na základe projektov, ktoré sú spracované, ale nie sú ešte dofinancované. Mesto má vypracovaný geometrický plán ČOV, je tam výber, ktorý je daný a potrebný na stavbu. Mesto vypracovalo znalecký posudok na tento pozemok, tiež bude súčasťou návrhu. Požiadavka ECAV bola, že chcú všetko predať. Stavba zasahuje do viacerých pozemkov, chceli sme to zameniť a tak to prešlo aj na prvom zasadnutí. Na základe zmeny uznesenia ECAV t nechcú zameniť, chcú to predať. Tak nám netreba celý ten pozemok, ktorý je cca 7.000 m<sup>2</sup>, ale len tých 2.400 m<sup>2</sup> podľa projektovej dokumentácie.

Mgr. Legát - máme projekt ku ktorému máme všetky práva? Pretože ak nemáme práva nemohla firma OK Manažment ich presunúť ani ďalej na nás.

Primátor mesta - my tie práva máme. Dám vám vedieť ako to je.

Prednosta MsÚ - projekt fyzicky máme, ale autorské práva nemáme, lebo projekt mal byť dofinancovaný.

Mgr. Legát – môžeme, alebo nemôžeme použiť projekt?

Prednosta MsÚ - bez ich súhlasu nie.

Ing. Bečker – k jednaniu z ECAV, bol som na pracovnom stretnutí s pani farárkou. Dostali sme informácie, ktoré ma prekvapili, nechcem robiť hneď úsudok, preto chcem vedieť či máte založenú nejakú komunikáciu s cirkvou ohľadom tejto veci, pretože pani farárka povedala toľko protikladných informácií, neviem či je to pravda alebo nie. Preto chcem, aby ste nám poslali celú komunikáciu, celý ten spis, aby sme sa vedeli na základe toho rozhodnúť. Bola sklamaná z jednania a komunikácie pána primátora, pána prednostu a vedenia mesta. Keď odsúhlasili tú zámenu, že sme sa do určitej doby neozvali, ten konzil zmenil uznesenie, že to už nechcú zameniť.

Primátor mesta - tú kompletnú komunikáciu Vám prepošleme.

Ing. Bečker - ďalej chcem vedieť komunikáciu medzi mestom a nadáciou Jozefa Salaja ohľadom Poštovej banky Aréna, nechcem zastaviť rozvoj športu. Chcem vedieť či Vy ste urobili chybu, že ste nezapísali ten majetok, že ako sa dostal pán Salaj k tomu majetku. Vo februári bola nejaká komunikácia, emaily, treba zobrať zodpovednosť či my sme prišli o ten majetok a ideme ďalej, ale aby sme v budúcnosti takú chybu neurobili.

Primátor mesta – stretnúť sa na stavebnej komisii, aby sme na základe zmluvy, ktorej bol zápis do katastra daný, aby sme si ju prebrali, a ten dôvod prečo nám to nezapísali si vysvetlili. My sme urobili všetko čo sme mali, my sme dali návrh na vklad, ale zmluva nebola v poriadku.

Ing. Jánošík – v stredu 27.12.2017 by som Vás pozval na zasadnutie finančno-hospodárskej komisie o 15.00 hod., prídte prekonzultovať rozpočet.

p. Klocek - odznelo tu, že vo veci zastupovania právnu agentúrou pani Holotňakovej, že tam bol nejaký konflikt záujmov a mala to pani Koperdáková, že ako to dopadlo? Malo tam byť nejaké riešenie, niekedy v máji.

Mgr. Koperdáková – bolo vyjadrenia právneho zástupcu pána Pacovského, prepošlem to.

p. Klocek - tieto veci by sa mali riešiť na pracovných stretnutiach, mali by sme to riešiť tam a pripomienkovať, nie teraz tu. Boli zastupiteľstvá, ktoré boli neuznášané schopné. Navrhujem, aby do

d'älšieho MsZ bol zahrnutý návrh na povinné pracovné stretnutie. Zbytočne sa tu riešia problémy, ktoré sa opakujú a sedíme tu zbytočne dlho.

PaedDr. Satmáryová - odpoveď na list Jozefa Šišku – list prišiel 31.07.2017 a 2.8.2017 bol poslaný poslancom sprievodný list emailom na mailovú adresu: poslanec@spisskevlachy.sk.

Mgr. Legát - išlo to iba na poslanca?

PaedDr. Satmáryová - áno.

Mgr. Legát - a prečo to nemohlo ísť aj na tie adresy, na ktoré dostávame materiály a ostatné dokumenty?

Prednosta MsÚ – adresované bolo poslancom, neboli konkrétne mená, tak sekretárka to poslala na poslanca. Je to spoločná adresa poslancov.

Mgr. Legát – chcem Vás poprosiť, aby keď príde akákoľvek pošta adresovaná poslancom, aby ste mi to zaslali.

#### **K bodu č. 14 Interpelácie**

Mgr. Legát – bola spomínaná MAS Sľubica, chcel by som ťa pán primátor poprosiť o zaslanie stanov Miestne akčného združenia vrátane dodatkov, zaslanie rokovacieho poriadku a takisto o zaslanie zápisníc z jednania za rok 2016, 2017. Zaslať prosím písomne na moju emailovú adresu.

#### **K bodu č. 15 Záver**

V závere rokovania MsZ primátor mesta Ľubomír Fifik sa poďakoval všetkým prítomným poslancom a ostatným prítomným za účasť a 41. zasadnutie MsZ o 19:00 hod. ukončil.

Zapísala: Mgr. Valéria Bašistová  
V Spišských Vlachoch, dňa: 27.12.2017

Za správnosť: PaedDr. Marcela Satmáryová  
predseda návrhovej komisie

.....  
Ľubomír Fifik  
primátor mesta

.....  
JUDr. Ing. Stanislav Kandrik  
prednosta MsÚ

Overovatelia zápisnice a prijatých uznesení:

Peter Klocek

.....

Ing. Juraj Jánošík

.....

## **Prílohy:**

- **Prijaté uznesenia zo 41. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Spišských Vlachoch dňa 20.12.2017**
- Bod č. 3 - Správa o plnení uznesení
- Bod č. 4. Pripomienky občanov
- Bod č. 5. Rozšírenie skládky Brantner Nova – Kúdelník 2
- Bod č. 6. Správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlachy na roky 2011-2018 ku dňu 31.10.2017
- Bod č. 7.Voľba prísediaceho v zmysle zákona o sudcoch a prísediacich v z.n.p.
- Bod č. 8.Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti MŠ SNP 1
- Bod č. 9.Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ 1-4 SNP 13
- Bod č. 10.Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ Komenského 6
- Bod č. 11.Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3
- Bod č. 12.Činnosť komisií – výstupy – uznesenia zo 17. zasadnutia KŠV komisie dňa 23.11.2017
- Bod č. 13.Rôzne – memorandum o spolupráci - návrh